



## **Terminal dormakaba 97 00**

Saisie des temps et  
communication avec  
les collaborateurs  
dans des conditions  
optimales



Le Terminal 97 00 s'intègre facilement dans votre entreprise et peu de temps après son installation, il fait partie intégrante de votre système.

# Perfection en matière de forme et de fonction et fait pour vous

Élégant, polyvalent, adapté aux besoins : ainsi se présente le terminal 97 00 Hightech personnalisable avec capteur de proximité. Ce système polyvalent avec possibilité d'extension modulaire associe saisie des temps efficace et communication moderne avec les collaborateurs. Le tout dans un seul appareil. Le tout adapté aux besoins de votre entreprise. C'est très simple.

Le terminal 97 00 crée des normes en termes de fonctionnalité et design. Et s'adapte parfaitement aux exigences de votre entreprise. Faites l'expérience de la saisie des temps et de la communication avec les collaborateurs dans les meilleures conditions. Faites l'expérience du terminal 97 00.

L'interface utilisateur est librement configurable : par exemple dans le design individuel de l'entreprise. Même les contenus multimédias, tels que des films de formation, des applications pertinentes pour l'entreprise et des informations sur les collaborateurs peuvent être facilement intégrés.

La fonction synthétiseur vocal permet d'obtenir un affichage de la fonction texte du clavier. Cela permet aux personnes malvoyantes d'utiliser le terminal en toute sécurité et sans erreur. Les options supplémentaires renforcées telles que le lecteur biométrique ou le système de caméra répondent à quasiment toutes les exigences.

# Hightech comprenant de nombreux highlights

## Aperçu des avantages et des fonctionnalités

### Écran tactile brillant 7"

Utilisation intuitive

### Façade en verre robuste, anti-choc, anti-rayures

Apparence noble et durabilité

### Assistance visuelle

Les fonctions actives concernées apparaissent en couleurs

### Capteur de proximité intelligent

Augmentation de l'efficacité énergétique

### Lecteur Multi RFID

Identification sans contact

### Lecteur Multi RFID avec BLE optionnel

Pointage pratique depuis le Smartphone

### Lecteur biométrique optionnel

Identification unique et pratique

### Interface utilisateur librement configurable

Icônes et contenus individualisés

### Intégration d'applications

Exigences spécifiques des entreprises avec assistance HTML5



**Connexion réseau mobile et Wi-Fi**

Transmission de données sans fil

**Design moderne**

Configuration facile avec votre logo et CI

**Guide de l'utilisateur multilingue**

Utilisation intuitive pour vos collaborateurs

**Fonction CardLink**

pour une intégration facile  
des composants de porte Offline

**Un logiciel éprouvé des milliers de fois**

fonctionnement fiable

**PoE, 24 V DC ou 230 V AC**

Alimentation en tension universelle

**Compatible avec des versions antérieures**

Mise à niveau facile

**Text to Speech**

Fonction texte du clavier parlée pour assistance des  
utilisateurs malvoyants

**Haut-parleur et microphone**

Accessibilité PMR et contenu multimédia

grâce à  
l'interface utilis-  
teur librement  
configurable



**01**

Nouvelle interface  
standard  
(départ usine)

**02**

Interface avec  
arrière-plan blanc

**03**

Interface avec une image  
de l'entreprise en  
arrière-plan

**04**

Interface librement  
configurable dans  
l'image corporative

**05**

Présentation des  
films publicitaires de  
l'entreprise

# Liberté de conception maximale :

## vous déterminez l'aspect et l'acoustique

Le terminal 97 00 se distingue non seulement par l'élégance de son design extérieur, mais également par le design attractif et moderne de son interface utilisateur. Vous préférez régler le design vous-même ? Pas de problème. L'interface utilisateur est librement configurable et se présente de manière aussi personnelle que votre entreprise, en quelques étapes.

Les différentes mises en page standard seront ajoutées à travers plus de 250 icônes disponibles et libres dans différentes couleurs : ainsi aucun souhait de conception ne restera insatisfait. Qu'il s'agisse de vos propres couleurs, images en arrière-plan, logo, symbole, signaux sonores, réponse vocale ou contenu multimédia : vous décidez de l'apparence et du son de votre Terminal.



02



03



04



05

# Prêt à être utilisé en un tour de main grâce à un montage et une mise en service facilités

## Démarrage facile :

- Intégration au réseau via l'interface Ethernet
- Alimentation en tension au choix avec Power-over-Ethernet (PoE), 24 V DC ou 230 V AC
- Prise en charge de supports RFID courants
- Compatible avec des séries antérieures

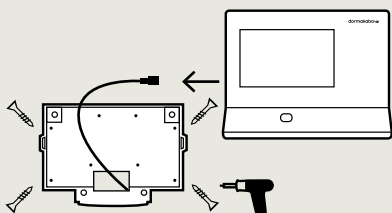




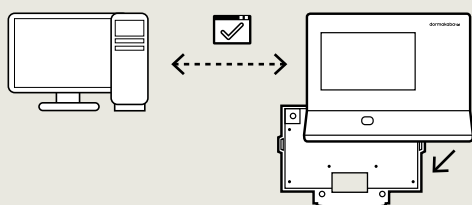
# Mise en service simple et rapide

La station d'accueil fournie permet une installation simple, rapide et sûre :

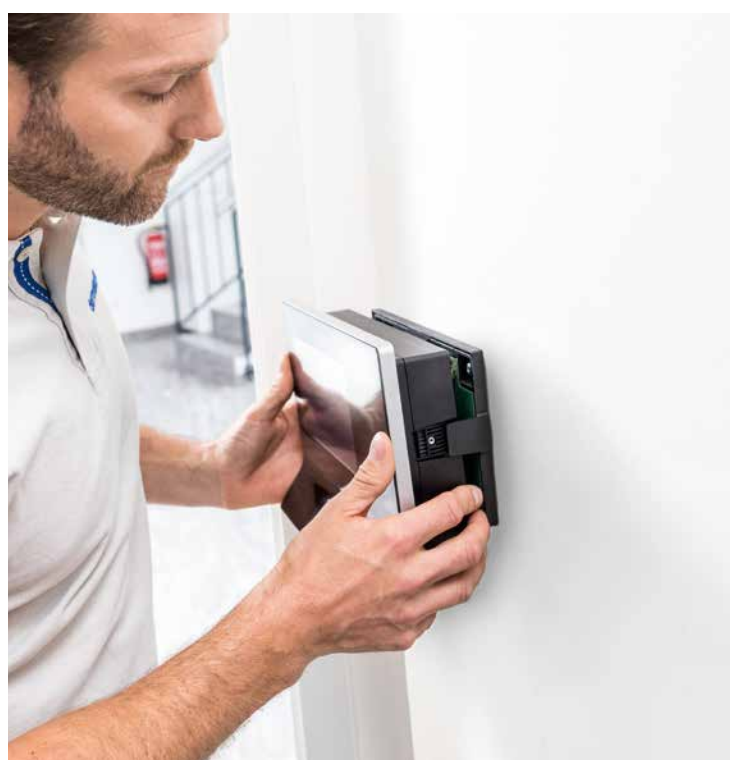
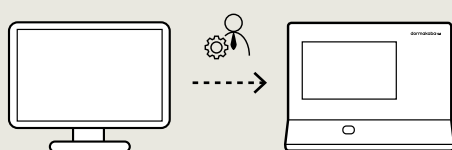
1. Montez la station d'accueil au mur et branchez le câble réseau préinstallé



2. Insérez le terminal pour la connexion automatique au réseau



3. Paramétrage aisé



# Smartphone plutôt que badge



Pontage facile avec le smartphone grâce à la fonction optimale de Mobile Access. La saisie des temps travaillés et l'ouverture des portes via le smartphone\* sont des fonctions très appréciées parmi de nombreux collaborateurs. Les collaborateurs sont assurés d'avoir leur smartphone sur eux à tout moment tandis que le badge est parfois oublié. L'utilisation du smartphone en tant que moyen de saisie sur le terminal ou la saisie des temps mobile en tant que station de saisie vous permettent d'éviter des corrections afférentes aux pointages en RH, de réduire votre travail administratif ainsi que la délivrance des badges. En outre, les smartphones, objets très personnels, ne sont pas donnés aux collègues pour utilisation.

\* Gamme de fonction selon la solution système dormakaba utilisée



## Lecteur biométrique



Grâce au lecteur biométrique en option, le doigt devient un badge personnalisé que l'on porte toujours sur soi. Placez simplement votre doigt sur l'empreinte digitale et identifiez-vous de manière fiable. Conseil : Pour plus de sécurité, l'identification biométrique peut également être effectuée avec un lecteur standard RFID ou combinée avec la saisie d'un code PIN.

# Aperçu de l'ensemble des options et des packs

9700-K6	Pack d'options 97 20	Pack d'options 97 40	Pack d'options 97 60
<b>Logiciel d'appareil</b>			
Client B HR30	●	●	●
<b>Lecteur</b>			
Lecteur Multi RFID (LEGIC, MIFARE) BLE	●	●	●
Lecteur de proximité HID iClass SE	○	○	○
Autres lecteurs RFID <sup>2</sup>	○	○	○
Lecteur biométrique pour 500/3 000/5 000 personnes <sup>3</sup>	○	○	○
Lecteur de bandes magnétiques <sup>2</sup>	○	○	○
Scanner de code-barres CCD	○	○	○
<b>Interface hôte</b>			
Interface Ethernet 10/100/1 000 (IPv4, IPv6)	●	●	●
WLAN	○	○	○
<b>Alimentation en tension</b>			
Power over Ethernet	●	●	●
24V DC <sup>4</sup>	○	○	○
100V – 230V AC <sup>4</sup>	○	○	○
Alimentation électrique sans interruption	○	○	○
<b>Options</b>			
Commande de porte	○	○	●
Chiffrement des données	●	●	●
CardLink / AoC / DoC	○	●	●
Système de caméra <sup>3</sup>	○	○	○
Mobile Access – Pointage depuis le Smartphone	○	●	●
<b>Options de stockage</b>			
200 personnes	●	-	-
1 000 personnes	○	●	-
2 000 personnes	○	○	●
10 000 personnes	○	○	○
<b>Forme</b>			
Station d'accueil	●	●	●
Cadre de protection élastique	○	○	○
Indice de protection accru IP54	○	○	○
Boîtier encastré	○	○	○
Plaque de montage	○	○	○

Standard ●  
Option ○  
Impossible -

Remarque : Les fonctions du produit réellement disponibles dépendent du contexte système dans lequel il est utilisé.



**Ferme-portes et  
verrouillages**



**Contrôle d'accès et  
gestion des temps**



**Cylindres sur  
organigrammes**



**Serrures de gestion  
hôtelières**



**Portes automatiques  
et obstacles physiques**



**Agencement et  
cloisons en verre**



**Serrures de  
coffres-forts**



**Service**

**dormakaba Belgium N.V.**

Monnikenwerve 17-19  
BE-8000 Brugge  
T +32 50 45 15 70  
info.be@dormakaba.com  
www.dormakaba.be

**dormakaba France S.A.S.**

2-4 rue des Sarrazins  
FR-94046 Créteil cedex  
T +33 1 41 94 24 00  
marketing.fr@dormakaba.com  
www.dormakaba.fr

**dormakaba Luxembourg SA**

Duchscherstrooss 50  
LU-6868 Wecker  
T +352 26710870  
info.lu@dormakaba.com  
www.dormakaba.lu

**dormakaba Suisse SA**

Chemin de Budron A5  
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne  
T +41 848 85 86 87  
info.ch@dormakaba.com  
www.dormakaba.ch